

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI

Direzione Generale per i Beni Librari, gli Istituti Culturali ed il Diritto d'Autore

Comitato Nazionale per le celebrazioni del 750° anniversario della nascita di Marco Polo

Pubblicazioni, audiovideo e multimedia

Pubblicazioni, in Italia e in Cina.

a. **Collana di studi sulla Cina “Marco Polo 750 anni”** (Tiellemedia Editore, Roma), pubblica gli Atti dei Convegni realizzati dal Comitato:

- *Marco Polo 750 anni. Il viaggio. Il libro. Il diritto*, a cura di F. Masini-F. Salvatori-S. Schipani, con la collaborazione in redazione di Casalin – L. Formichella, TLMedia Editore, 1, Roma, 2006, pp. 354;
- *L'impresa di Marco Polo. Cartografia, viaggi, percezione*, (convegno Spoleto, dicembre 2005), a cura di C.Palagianò. Collana “Marco Polo 750 anni”, 2, Roma, 2007, pp. 1-298;
- *La letteratura cinese in Italia*, (Convegno Roma, giugno 2006) a cura di Rosa Lombardi, Collana “Marco Polo 750 anni”, 3, Roma, 2007, pp. 1-164;
- *Italia-Cina: un incontro di lunga durata*, (Convegno Napoli, maggio 2006), a cura di Lida Viganoni, Collana “Marco Polo 750 anni”, 4, Roma, 2008, pp. 1-438.;
- *I viaggi del Milione. Itinerari testuali, vettori di trasmissione e metamorfosi del Devisement du monde di Marco Polo e Rustichello da Pisa nella pluralità delle attestazioni*, (Convegno Venezia, ottobre 2005), a cura di Silvia Conte, Collana “Marco Polo 750 anni”, 5, Roma, 2008, pp. 1-338.

- *Sistema giuridico romanistico e diritto cinese. Regimi e tutela della proprietà intellettuale in Cina*, (Convegno Bologna, ottobre 2006), a cura di M. Timoteo, Collana “Marco Polo 750 anni”, 6, Roma, 2008, pp. 1-289.
- *Vico e l’Oriente: Cina, Giappone e Corea*, (Convegno Napoli, 2005), a cura di David Armando-Federico Masini, Collana “Marco Polo 750 anni”, 7, Roma, 2008, pp. 1-360
- *La letteratura italiana in Cina*, (Convegno Pechino, 2005), a cura di Alessandra Brezzi, Collana “Marco Polo 750 anni”, 8, Roma, 2008, pp. 1-328
- *Sistema giuridico romanistico e diritto cinese. Le nuove leggi cinesi e la codificazione: la legge sui diritti reali*, (Convegno Roma, ottobre 2007), a cura di Sandro Schipani-Giuseppe Terracina, Collana “Marco Polo 750 anni”, 9, Roma, 2008, pp. 1-332
- *Linguistic exchanges between Europe, China and Japan*, (Convegno Roma, 2007), a cura di Federica Casalin, Collana “Marco Polo 750 anni”, 10, Roma, 2008, pp. 1-230
- *Sistema giuridico romanistico e diritto cinese. Le nuove leggi cinesi e la codificazione: la legge sulle società*, (Convegno Roma, giugno 2008), a cura di Laura Formichella-Sandro Schipani-Antonio Serra, Collana “Marco Polo 750 anni”, 11, Roma [in preparazione, verrà pubblicato senza oneri per il Comitato Nazionale]

b. Collana “Vicina”, diretta da Federico Masini, edita da Nuove Edizioni Romane:

- Mauro Marescialli, *Dizionario pechinese. Gente e cose, costumi e segreti di una città che cambia*, Premessa di Federico Masini, Vicina, 1, Roma, 2008, pp. 1-170.
- Valentina Pedone (a cura di), *Il vicino cinese. La comunità cinese a Roma*, Vicina, 2, Roma, 2008, pp. 1-158.
- Miriam Castorina, *Le donne occidentali nei diari dei viaggiatori cinesi dell’Ottocento*, Vicina, 3, Roma, 2008, pp. 1-138.
- Serena Zuccheri, *La letteratura web in Cina*, Vicina, 4, Roma, 2008, pp. 1-114.

c. Cataloghi di alcune delle Mostre realizzate

- *Marco Polo - Michael Yamashita. Un fotografo sulle tracce del passato*, Catalogo per la Mostra. Napoli, Ed. White Star, Vercelli, 2005.
- *Mappae Mundi. Mostra di cartografia storica* [Catalogo delle carte esposte, con un articolo di Luciano Lago, *Congetture ed esperienze nell'Imago Mundi. Il contributo di derivazione poliana*, e con *Bibliografia di riferimento*], Trieste, 2005, pp. 1-46
- “*Cara Cina ... gli scrittori raccontano. La traduzione della letteratura cinese in Italia*” [con contributi di Marisa Battaglini, Federico Masini, Alessandra Brezzi, Rosa Lombardi], a cura di Marisa Battaglini-Alessandra Brezzi-Rosa Lombardi, Editore Colombo, Roma 2006, pp. VIII+1-104.
- *Ritratti dalla Cina. Fotografie di padre Leone Nani dal Fondo Fotografico della Biblioteca Vallicelliana*, a cura di Alberto Manodori Sagredo, Roma, 2007, pp. 1-88
- “*L’Altra faccia della Cina. L’etnia Miao negli album della Società Geografica Italiana*”, a cura di Miriana Di Angelo Antonio-Maria L. Giorni, Roma, 2008, pp. 1-142.
- “*Viaggiatori fotografi nel cuore dell’Asia. Gli scatti di Jules Borchere, Giotto Dainelli, Fosco Maraini*”, Con un contributo di Stefano Malatesta, Roma 2008

d. Collana “Diritto cinese e sistema giuridico romanistico”:

- *Diritto cinese e sistema giuridico romanistico. Contributi*, a cura di L. Formichella-G. Terracina-E. Toti, G. Giappichelli, Torino 2005, pp. 1-254.
- *Diritto cinese e sistema giuridico romanistico. Leggi tradotte della RPC, III, Leggi sui marchi, sui brevetti, sul diritto d’autore, sul commercio con l’estero*, coordinamento di G. Terracina, Ed. Giappichelli, Torino, 2006, pp. 1-168;

- *Leggi tradotte della Repubblica Popolare Cinese, IV, La legge sulle società* (testo cinese e testo italiano a fronte), trad. di Laura Formichella-Enrico Toti, ed. C.N.R.-Giappichelli, Torino, 2008, pp.1-134
- *Leggi tradotte della Repubblica Popolare Cinese, V, La legge sui diritti reali* (testo cinese e testo italiano a fronte), trad. di G. Terracina, ed. C.N.R.- Giappichelli, Torino, 2008, pp. 1-120

e. Con il patrocinio del Comitato, sono stati pubblicati inoltre in Italia i seguenti volumi:

- G. De Vecchis (curatore), *Verso l'altro e l'altrove. La geografia di Marco Polo, oggi*, Collana "Ambiente Società Territorio", Ed. Carocci, 2005;
- *Dal Zhejiang alla Campania. Alcuni aspetti dell'immigrazione cinese*, a cura di P. Santangelo e V. Variano, Edizioni Nuova Cultura, Napoli, 2006;
- *La realtà storica, urbana e architettonica della concessione italiana di Tianjin*, (Convegno Pechino, 2005), a cura di Luigi Gazzola, ed. Sapienza University Press, Roma, 2008,
- *La memoria della Cina. Fonti archivistiche italiane sulla storia della Cina*, a cura di Alessandro Bagnini e Sung Gyun Cho, Introduzione di Antonello Bigini e Giovanna Motta, Edizioni Nuova Cultura, Roma, 2008, pp. 1-216.

f. pubblicazioni realizzate in Cina.

- *Corpus Iuris Civilis. Digesta. L. 48*, Testo latino e trad. cinese a fronte, a cura di Xue Jun, editrice della Università della Cina di Scienze Politiche e Giurisprudenza, Pechino, 2005.
- *Corpus Iuris Civilis. Digesta L. 1*, Testo latino e trad. cinese a fronte, a cura di Luo Zhimin, editrice della Università della Cina di Scienze Politiche e Giurisprudenza, Pechino, 2008.

- *Diritto romano. Diritto cinese. Codificazione del diritto in Cina*, (Atti del Convegno Pechino, novembre-dicembre 2005), a cura di Jiang Ping-S. Schipani, Casa editrice della Università della Cina di Scienze Politiche e Giurisprudenza, Pechino, 2008.
- *Lezioni del I Corso seminariale di Alta formazione sul diritto romano per docenti della Repubblica Popolare Cinese, Roma, 30 aprile-13 maggio 2007*, in *Digesta*, 2, Pechino, 2008.

g. DVD

Lettura integrale con cartografie del viaggio, dalle versioni in toscano, in veneto e da “Le devise du monde”, (registrazione di studio sulla base della prima lettura integrale pubblica del Milione nello spettacolo “Marco Polo. Milione”, Teatro Fondamenta Nuove, Venezia, ottobre 2006, regia di Gianfranco De Bosio, per iniziativa e con il sostegno del Comitato Nazionale), direzione artistica di Gianfranco De Bosio, musiche originali di Gabriella Zen, voci recitanti di Mario Bardella, Riccardo Bellandi, Daniela Foà, Sandra Mangini, Galliano Mariani, musicisti Francesca Cescon, Emma Zen, Kiki Dellisanti, Fabio Munerotto, DVD-video, Ed. Teatro Fondamenta Nuove, Venezia, 2008, con il sostegno della Regione Veneto, e numerose collaborazioni, fra le quali quella della Società Geografica Italiana.